

伝言板



アイアンフェスタ2007

7月7日から8日まで、輪西公園で開催。鉄をテーマにした「ものづくり体験」などを行います。有料の催しもあります。当日、直接会場にお越しください。
《詳細》 同実行委員会（塩澤） ☎ 438753

マネープラン講座（無料） 正しい生命保険の選び方

「負担の少ない保険に切り替えようか」「今入っている保険は大丈夫か」など、保険で悩んでいる人に、生命保険の選び方をアドバイスします。終了後、個別に証券分析を行うので、希望者は証券を持参ください。7月8日13時から15時まで、文化センターで開催。定員は先着10人。6日まで電話で申し込み。
《詳細》 北海道生命保険相談会（阿部） ☎ 090-1387-6441

ワニワニクラブ 「ぷらっとふれあい音楽会」(無料)

7月14日13時30分から15時30分まで、

市民会館で開催。パトーン演技などを鑑賞するほか、みんなで楽しむ演奏会です。家庭にあるカスタネットなどの打楽器を持参ください。入場整理券を輪西町のぷらっと・てついちで配布しています。
《詳細》 ワニワニクラブの仲間達の会 ☎ 415811（平日9時30分から14時30分）

イタンキ浜の鳴り砂清掃

7月16日10時30分から1時間程度実施。雨天時は18日。昼食と手袋を持参してイタンキ浜（海水浴場側）にお越しください。
《詳細》 イタンキ浜の仲間達の会（菊地） ☎ 231075

カラオケ教室の仲間を募集

女性センターで、水・土曜日の午後に練習しています。初心者はもちろん年配者も歓迎します。詳細はお問い合わせ。
《詳細》 西田 ☎ 668594

社会を明るくする運動 室蘭市民パークゴルフ大会

7月21日8時30分に花の丘パークゴルフクラブ（柏木町）集合。雨天決行。参加料700円。7月15日まで、同クラブまたは、白鳥大橋パークゴルフ場に備え付けの用紙に参加料を添えて、花の丘パークゴルフクラブに申し込み。
《詳細》 室蘭地区保護司会（小林） ☎ 444016

オカリナ サマーコンサート(無料)

西胆振地域のオカリナ愛好者によるコンサート。7月22日、北海道電力株室蘭支店で13時30分から16時まで開催。当日、直接会場にお越しください。
《詳細》 西胆振オカリナ協会（中居） ☎ 090-7648-1512

夏の市民登山会

7月29日、ニセコ連峰神仙沼からイワオヌプリを縦走します。当日6時に幌別駅西口をバスで出発（小雨決行）。会費4,000円。定員40人程度。7月20日まで電話で申し込み。
《詳細》 室蘭山岳連盟（藤木） ☎ 665897

むろらん体操スポーツ少年団の 団員募集

跳び箱や鉄棒などで、体を動かすことが好きな小学生（幼稚園児も可）を募集しています。毎週木曜日、18時から20時30分まで、市体育館で練習しています。見学に来てください。
《詳細》 森 ☎ 661454

ストレッチ・ジャズダンス 無料体験会

7月20日・27日、それぞれ10時から、サンライフ室蘭で開催。当日、直接会場にお越しください。
《詳細》 L・K・Iダンススタジオ（石崎） ☎ 441487

8月号に掲載する原稿の締切日は7月5日(木)です。

《詳細》 市民対話課 ☎ 252193、FAX 252835

Eメール shimintaiwa@city.muroran.hokkaido.jp



大型客船入港時の 通訳ボランティアの 申込方法を教えてください

9月に外国の大型客船が入港するようですね。昨年も入港し、市民ボランティアが外国人をもてなし好評だったと新聞で見ました。外国人を温かく歓迎することは、室蘭のPRに役立つと思います。私は、英語に関係した仕事の経験があるので、通訳などのお手伝いを行ってみたいのですが、どこに連絡すればいいでしょうか。
 （母恋北町 女性）

お答えします

ありがとうございます。世界最大級の大型客船「サファイア・プリンセス」が、乗客約2千人を乗せて9月23日に入港し、たくさんの方々が市内観光を行います。通訳をはじめ、市民の協力をいただき、温かく歓迎したいと考えています。中でも、通訳ボランティアのご協力は、

外国人の案内に大きな役割を果たします。一人でも多くの方の力をお借りしたいと考えています。市では、ボランティアで通訳や翻訳のお手伝いのほか、外国からのお客さんのホストファミリーとしてお手伝いしていただけの方には「室蘭市国際交流推進協議会」に登録していただき、通訳などが必要なおときにご協力をお願いしています。事務局の市・総務課国際交流担当（☎ 9092）まで電話で申し込みください。

「サファイア・プリンセス」は、昨年も入港しました。半日ほどの滞在の中で、市民ボランティアの温かいご協力により、生け花やお茶などの日本文化体験や市内観光を行い、外国人に喜ばれました。今年も「天然の良港」室蘭港をPRするため、多くの市民のご協力をいただき歓迎したいと思います。
 （港湾部）

自転車に乗る人は マナーを守ってください

猛スピードで自転車を乗っている人がいます。危険ですよ。歩行者に迷惑をかけないでください。自転車では歩道を走るときは、歩行者に気をつけて、そばを通るときはベルを鳴らし譲り合うなど、マナーを守ってください。
 （天神町 男性）

皆さんの声をお寄せください。
 〒051-8511 室蘭市幸町1-2 室蘭市市民対話課
 ☎ 252193、FAX 252835
 Eメール shimintaiwa@city.muroran.hokkaido.jp